श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

तिरुमङ्गैयाळ्वार् अरुळिच्चेय्द

॥ पण्डै ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

*This was typeset using skt, LaTeX, Itrans, **skt** and the **xdvng** font.

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ पण्डै ॥

तिरुवरङ्गम् – 4

‡पण्डै नान्मऱैयुम् वेळ्वियुम् केळ्वि प्पदङ्गळुम्⋆ पदङ्गळिन् पॊरुळुम्⋆
पिण्डमाय् विरित्त पिऱङ्गॊळि अनलुम्⋆ पॆरुगिय पुनलॊडु निलनुम्⋆
कॊण्डल् मारुदमुम् कुरै कडल् ऎऴुम्⋆ ऎऴु मा मलैगळुम् विशुम्बुम्⋆
अण्डमुम् तानाय् निन्ऱ ऎम् पॆरुमान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने॥१॥

इन्दिरन् पिरमन् ईशन् ऎन्ऱिवर्गळ्⋆ ऎण्णिल् पल् गुणङ्गळे इयऱ्⋆
तन्दैयुम् तायुम् मक्कळुम् मिक्क शुऱ्ऱमुम्⋆ शुऱ्ऱि निन्ऱगला
प्पन्दमुम्⋆ पन्दम् अऱुप्पदोर् मरुन्दुम् पान्मैयुम्⋆ पल् उयिर्क्कॆल्लाम्⋆
अन्दमुम् वाऴ्वुमाय ऎम् पॆरुमान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने॥२॥

मऩ्ऩु मा निलनुम् मलैगळुम् कडलुम्⋆ वानमुम् दानवर् उलगुम्⋆
तुऩ्ऩु मा इरुळाय् तुलङ्गॊळि शुरुङ्गि⋆ तॊल्लै नान्मऱैगळुम् मऱैय⋆
पिऩ्ऩुम् वानवर्क्कुम् मुनिवर्क्कुम् नल्गि⋆ प्पिऱङ्गिरुळ् निऱम् कॆड⋆ ऒरुनाळ्
अऩ्ऩमाय् अन्ऱङ्गरु मऱै पयन्दान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने॥३॥

मा इरुङ्गुन्ऱम् ऒन्ऱु मत्ताग⋆ माशुणम् अदनॊडुम् अऴवि⋆
पा इरुम् पौवम् पगडु विण्डलऱ⋆ प्पडु तिरै विशुम्बिडै प्पडर⋆
शेयिरु विशुम्बुम् तिङ्गळुम् शुडरुम्⋆ देवरुम् ताम् उडन् तिशैप्प⋆
आयिरम् तोळाल् अलै कडल् कडैन्दान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने॥४॥

Attention: New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in devanaagarii. For e.g., नॆ and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ऎ and ए, and ऒ and ओ, should be treated with the same distinction. The letter ऴ denotes the *za* in Tamil. For e.g., *aazvaar* would be written as आऴ्वार् in devanaagarii.

ऎङ्ङने उय्वर् दानवर् निनैन्दाल्⋆ इरणियन् इलङ्गु पूण् अगलम्⋆
पॊङ्गु वॆङ्गुरुदि पॊन् मलै पिळन्दु⋆ पॊऴिदरुम् अरुवि ऒत्तिऴिय⋆
वॆङ्गण् वाळ् ऎयिट्ऱोर् वॆळ्ळि मा विलङ्गल्⋆ विण्णुऱ क्कनल् विऴित्तॆऴुन्ददु⋆
अङ्ङनेयॊक्क अरियुरुवानान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने ॥५॥

आयिरम् कुन्ऱम् शॆन्ऱु तॊक्कनैय⋆ अडल् पुरै ऎऴिल् तिगऴ् तिरळ् तोळ्⋆
आयिरम् तुणिय अडल् मऴु प्पट्ऱि⋆ मट्ऱवन् अगल् विशुम्बणैय⋆
आयिरम् पॆयराल् अमरर् शॆन्ऱिऱैञ्ज⋆ अऱिदुयिल् अलै कडल् नडुवे⋆
आयिरम् शुडर् वाय् अरवणै त्तुयिन्ऱान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने ॥६॥

शुरि कुऴल् कनिवाय् त्तिरुविनै प्पिरित्त⋆ कॊडुमैयिन् कडु विशै अरक्कन्⋆
ऎरिविऴित्तिलङ्गु मणि मुडि पॊडि शॆय्दु⋆ इलङ्गै पाऴपडुप्पदऱ्कॆण्णि⋆
वरि शिलै वळैय अडुशरम् तुरन्दु⋆ मऱि कडल् नॆऱिबड⋆ मलैयाल्
अरिगुलम् पणि कॊण्डलै कडल् अडैत्तान्⋆ अरङ्गमानगर् अमर्न्दाने ॥७॥

ऊऴियाय् ओमत्तुच्चियाय्⋆ ऒरुगाल् उडैय तेर् ऒरुवनाय्⋆ उलगिल्
शूऴि माल् यानै त्तुयर् कॆडुत्तु⋆ इलङ्गै मलङ्ग अन्ऱु शरम् तुरन्दु⋆
पाऴियाल् मिक्क पार्त्तनुक्करुळि⋆ प्पगलवन् ऒळि कॆड⋆ पगले
आऴियाल् अन्ऱङ्गाऴियै मऱैत्तान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने ॥८॥

पेयिनार् मुलै ऊण् पिळ्ळैयाय्⋆ ऒरुगाल् पॆरु निलम् विऴुङ्गि अदु मिऴन्द
वायनाय्⋆ मालाय् आल् इलै वळर्न्दु⋆ मणि मुडि वानवर् तमक्कु
च्चेयनाय्⋆ अडियेर्कणियनाय् वन्दु⋆ ऎं झिन्दैयुळ् वॆन्दुयरऱुक्कुम्⋆
आयनाय् अन्ऱु कुन्ऱम् ऒन्ऱॆडुत्तान्⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दाने ॥९॥

‡पॊन्नु मा मणियुम् मुत्तमुम् शुमन्द⋆ पॊरु तिरै मा नदि पुडै शूऴ्न्दु⋆
अन्नम् आडुलवुम् अलै पुनल् शूऴ्न्द⋆ अरङ्ग मा नगर् अमर्न्दानै⋆
मन्नु मा माड मङ्गैयर् तलैवन्⋆ मान वेल् कलियन् वाय् ऒलिगळ्⋆
पन्निय पनुवल् पाडुवार्⋆ नाळुम् पऴविनै पट्ऱऱुप्पारे ॥१०॥

॥ तिरुमङ्गैयाऴ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥